Vol. 24 No. 6841 Wednesday November 13 1929 **TAIRIKU NIPPO** 昭和四年十一月十三日（水曜日）第六千八百四十一號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
晩香坡市東カドバ街二一五
電話バ五五三三
株式會社大陸日報社
社長 山崎延吉
賣捌所
八弗 貳拾五仙
壹ヶ月 四弗 貳拾五仙
六ヶ月 貳ヶ月 七拾五仙
本紙定價（前金）

フランスの新内閣（二）

◇プリアンの入閣

但し、タルヂューが、職責責任感に、多數を占むる爲めには、思ひ切つて好敵を撰してゐる。即ち、勞働改良の爲めに七千萬弗、社會保險の爲め六千萬弗、其他の改良の爲め七千萬弗といふ風に、惜しなく、人氣取りの支出を約束してゐるばかりでなく、又、所得稅の輕減を公約してゐる事して仙方、有翼涙の御機嫌取りの爲めには、外交部方針を宣言し、特に、來るべき海軍側限會議に、フランス本國と植民地との聯絡の安全に就て、極力、フランスの自衛權を主張すべきを決めかし、又、ドイツに備へる爲め、急速に、國境の要塞を修補すべき事をも聲明してゐる。

大体が、タルヂューの新閣は外相のブリアンを除くの外は、右翼系統と目すべき人士のみなのである。——從つて、右の如き對外硬の方針を宣明せる事は、別段に不思議もなく、それを、右翼派が大喝采を以て迎へたといふ事も亦當然なのであるが、而かも、タルヂューの新閣が、信任投票に當期以上の多數を獲得したといふ事は、有翼涙のみならず、又、左翼涙の若干の投票を收め得たものと見なければならない。

而かも夫れは、タルヂューの辭職や、減稅の約束やのみを以てしては爲し得べからざる事に關する。

そこに、外相ブリアンに對する左翼派の信頼のありしものと見るべく、現に、投票の目の形勢にて多分、四十位の多數を豫想されたるものが、七十一となりたるに、ブリアンが、外交問題に就て、辭を振ひたる後なりと聞へられ、彼の長き外相生活の間に於ける、世界平和に對する努力の陳述に向つては、政府反對派も、抗半を唱ふなかつたものらしい。

從つて、フランス新内閣が、對外硬を標榜すとはいひながらも、尚は、平和運動に就て、全然、沒分驅に非ざるべきを暗示するものわ

う、——自然、來るべき、海軍側限會議に就ても、必ずしも、強硬ばかりするに及ばないであらうと觀測せられる。（完）

佛教信徒に對する希望

◇寄稿◇

（曉雲坂）岡野生

我が佛教信徒諸君よ。貴は本派佛教會も、日曜日の參詣人が少く、淋しく感ずるやうな氣持がします。それにつき、些か私の希望を述べて、信徒諸君にお願したいと思ひます。

◇

御承知の如く、新聞紙上に、毎日のやうに、死亡廣告を見受けます。和にはキリスト教會で葬儀を執行すると云ふ廣告を見る事もあります、兎に角現在の狀態では佛式に依るのが大多數と私は信じます。然れども其の死亡者は佛教信者であるから佛式で葬儀を行ふかと申せば決して左樣でない。されば、といつて親子兄弟や親族やが佛教信者であるかと申しますれば、さうでもないのがある。而かも何故に佛式に依つて葬儀を行ふかと申しますと、是れは自分の生家が變更來の佛教徒であつて、習慣的に惰性に佛教がしみ込んでゐる爲めである事を私は確信します。そこで加奈陀に出生せる第二世、第三世の幼兒は、成長の暁、習慣性の佛教思想が喪破されるや否やと云ふに、それは頗る疑はしい是れが一つの問題だらうと思はれます。

◇

我が信ずる處の佛教を永遠に確んならしめたいと願ふ誠心あらば現在に佛教信徒の家庭に生れた子女に、佛教の信仰を植ゑつけるように、親たちに是非お願ひしたい。

◇

現在二千人以上の新年兒達は、如何なる方面の宗教に走りつゝあるやと活眼を開いて見たならば、環境にては、たゝ三三十年を出でずして、晩年の佛教會は不用になり、佛教會堂はルーミングやキャビンに變へられ、勿体なくも御佛壇は私として信ずる次第です。

◇

現に日本新興教團の家庭四百二十戶に就ての調査表といふものによれば次の通りになつてゐます。

第一世	佛教徒	百分率 六六
	キリスト教徒	一五
	神道を奉ずる者	二
	不明又は無宗教	一七
第二世	佛教幼稚園通學	一一
	佛教日曜學校通學	五二
	基督教日曜學校通學	三七
	不通學	

之を見ても第一世と第二世との相違が明瞭であらうと思はれます。

◇

佛教信徒諸君よ。私は斯く思ひを致す時に、三十年後には、我が佛教は此の加奈陀には其の影を無くすかと心配でなりません。幸ひに心ある佛教信者は、此の點を充分に了解下されて、愛する我々の子供等の爲めに、幼稚園の設備の完全を圖ると共に、御努力を希はしむる爲めに御努力を希ひます。

右に對する批評

南北生

人間に「信仰」といふもの、大切である事は、私でも常々主張してゐる所である。——唯だ、私は「迷信」を撲滅する。——それを信仰否認論と映解してゐる人々もあるらしい。——笑ふべきことである。

◇

成は又、生物じ科學を振廻はして、實際に、信仰不用論を唱へてゐる人々も、在加同胞の中にはあるらしい。——飛んでもない。——科學や哲學や宗教的の信仰に等しい境地に達することは、容易のいい見遊ひである。——修業では出來るものではない——本を讀むと同時に、不斷の思索を必要とする。——極めて少數の人々にのみ望み得る事である。

◇

尤も、ロシヤでは、宗教撲滅を現に實行してゐる——併し、アレは墮落した宗教の迷信と横暴とに對する反動と見るべきである——近頃の學者のうちには「如何にもロシヤでは宗教が排斥されてゐる——併し共產主義そのものが一種の宗教であり、信仰だ」といつてゐる人なぞもある。

◇

信仰なき人間は信念がない——是れは、フダンの平穩な生活の間は判らないが、艱難に遭遇した時に、ハッキリと判つて來る。——殊にも、排斥され乍ら、而も「永住」せねばならぬ人種は、矢張りシッカリした信仰がなければイケない。——少くとも私はさういふ風に確信してゐる。

◇

然らば何を信仰するかといふ事になると、何宗教でなければイケないなぞいふ人の、現に宗教家の中にあるのは、苦だケチ臭い狹見である。——人には利根もあり鈍根もあり、一概にいへるものではない。——衆生濟度を目標として國家から認められてゐる宗教ならば、ドレでも差支がある筈——要するに、機緣によつて摑み得た信仰を、ギッシリと握つてゐる事が肝要なのである。

◇

と云つても、異つた風俗、習慣思想の國に移住して、排斥づくめの境涯にある人種としては、其處に、多少の考慮を要する點がある——尤も、ユダヤ人なぞは、世界中、到る處に、固有の信仰を持ち廻つて平氣でゐる。——そして如何に、同化の妨げになると批難されても、それを棄てやうとはしない。——アノ粘りの強い所は感心である、其の宗教そのものには他の人種に通用せぬ所があるやうなのである。——其の點に於て、日本の神道なぞも、日本の國體、日本の皇室と不可分の關係にある日本固有のものである。——從つて、それを世界的といふ事は出來ない。——併し、佛教の方なれば、ユダヤ教や、神道と違つて、ドコで信仰しようと、批難をされる餘地なぞのないものだと思ふ。——第二世にヒロめても、弊害のあるものだとは考へられない。

◇

但し、佛教のうちでも、著しく日本固有化したものがある——併しその邊は、ユダヤ教と異る佛教の融通性によつて、此の國に適合するよう手加減のしようがある事と思ふ。

◇

實は、改造日會の「勞働調査」によると、在留同胞の宗教は——

佛教	三、三四〇名
キリスト教	二六四名
無宗教	一九二名

といふ事になつて居り、全數の九割近くまでは佛教徒である。——それだけに、其の「永住」の決心を堅め、不退轉の勇猛心を起させる事に、佛教會の開教使は一層の努力をすべきだと、當々私は考へてゐる。

◇

第二世の指導にしても、現在の佛教會の努力が充分であるとは、少くとも私には信ぜられない——今の所、第二世は、キリスト教にも救はれず、佛教にも拾ひあげられず、無信仰、無信念の、魂なき人間の集團とならんとしてゐる——その點に於て、私は、寄稿者と、憂ひを同じうするものがあるのである。

其の時々の事ども

犬養木堂翁ご政友會（三）

前田蓮山

從つて翁が南部家の管理する塾に居た頃の精神的發展は想像し易い。維新の際に朝敵として取扱はれた南部藩の子弟が多かつたであらう。塾内の空氣が、藩閥に對する不平に滿たされて居たであらうことは言ふまでもなく、翁は南部藩から藩閥打破宗の洗禮を受けたと言つてよいかも知れぬ。實に故原敬氏と翁の因緣の奇なるに驚く。

○

其慣義塾に於て藩閥打破宗の洗禮を受けた翁は、薩長政府の祿を食むを潔しとせず、頑然として前朝の遺臣を以て自ら居る鉛雲翁に師事し、更に勝海舟を慶拔けと罵倒した三田の大先生福澤翁の門に入つたのである。斯くて天性の反抗兒たる翁は、鐵の磁氣に吸はるゝ如く、藩閥打破運動に走つた

土生市太郎
松岡治郎
自宅電話バ三六三三

TORIC Ophthalmic Registered
118 Hastings Vancouver

Zeiss Punkt は最も完全なレンズ

自宅東第三街一九
電話フェヤ二四一七アール

メーン街壹壹二
ターメー自轉車店
電話ダグラス五五五九

ヘネー電話一二九ワイ
ヘネー電話四四テー
ミッション電話一三六
ザエネラル
トランスファー
清水
永尾
古家

四（スチングス街一一
ウッドワード商店の向
トリック眼鏡店

Sun Life

Rm.
Cafford Block
Lethbridge Alta.
玉城登榮

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 壹億八百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○爲替送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧
○輸出入荷物に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便爲替）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇當地案内、預貯金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御連絡下さい
シアトル 住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 六千三百万弗餘
剰餘金 七億弗餘
預金 七百萬弗餘
總資産 九億〇〇九百萬弗餘
前年度純利益 五百八十萬弗餘
◎當業、貸金、外國爲替目、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
預金、送金、業務は日本人部主任木下善一氏へ御
送金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します
ロヤル銀行
電話シーモア四九〇六
メーン及（スチングス街角

第一回米國郵船會社主催日本訪問團
來る十六日出發
特別優遇
至急御申込下さい
晩香坡市ダンレビー街一四三（七番）
申込所 團長（日本人船客係）高橋保一
電話ダグラス四七八六アール

加奈陀サン生命保險會社は
一九二九年一月一日以後滿期になる
養老保險 各壹千弗に對し
廿ヶ年及廿五ヶ年掛に對しては
壹百五拾弗を支拂ひます
是れは毎年多額の配當を與れる外です
晩市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九
滿期特別配當
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五ヶ年掛の分は百廿五弗
中野保險代理店
主任 中野庄輔
伊澤兵頭 小岡島加藤 横濱
林田熊 真英之俊 太郎二一郎 成三宗一郎
古林 松山 村末 幹一雄 記一

The Sumitomo Bank of Seattle
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇當地案内、預貯金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御連絡下さい
シアトル 住友銀行
米金預金
定期預金 六ヶ月年四分
別段預金 一ヶ年四分五厘
特別定期預金 一ヶ年四分五厘
貯蓄預金 年三分五厘
月掛預金 年四分四毛
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

日本郵船株式會社
積立金 壹億八百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○爲替送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店（左の條件にて御取扱可申候
利息目下六ヶ月以上年五分總て當店へ御拂込の日より利息を附す

OSK LINE
運賃
船名 美陽着
▲ばりい丸 十一月十六日
▲あらびあ丸 十一月廿六日
▲ろんぜん丸 十二月三日
（▲印は晩香坡港寄）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Either Consolidated, Ltd.
美陽出帆
十一月十九日
十一月廿八日
十二月十日
十二月十八日
壹等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんぜん丸及ばりい丸に限一等横濱迄一五五弗
日本行壹等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晩市美府間切符呈上
大阪商船株式會社沙市支店
切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
封田平夫

日加特産
◇貯蓄預金 ◇當座預金
◇公債賣買 ◇信託預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 リンカーン 十一月十五日（金曜）
ばりい 九 十一月十八日（月曜）
日加同合貯蓄會社
晩香坡市バンクエウバ街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へに貼付け下さい

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メンション仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works
火災海上自動車保險
ルル島農園不動産賣買
晩市西マリン街一三一〇
電話マーボール一〇
ダブリユー・ヂー・シムプソン
W. G. Simpson
不動産賣買
金融、保險、建築物管理
晩市バンクビルデン
内六二〇—六二四
電話シー六二六五—七三七〇
EDWARDS & AMES
運送業
及メッセンヂャー家具運搬と保管迅速
低廉持に日本人の仕事を歓迎す
晩市ハウ街一〇九八—一五四
電話ドグ四五八—一九六七アール
自宅夜間マビユー一九六七アール
City Transfer & Messenger Service
プレストライト又はエキサイドバッテリ其他諸種バッテリチャヂング及
スターターゼネレーター修繕
皆樣の御檢分を希望してゐます
晩市グランビル街と第十一街角
フェアビュー・バッテリ・サービス
Fairview Battery Service

UDL
酒井古陀加奈ライウスキー
芳香！ピリッと來るケツキー 只此古酒カナデヤンライハイボールによつて得らる
漸く冷氣肌をさす此頃一パイ陶然の氣分は苦を忘れ寒さを知らず是れ百藥の長
政府の販賣所にてユーデーエルを御忘れなく御注文あれ
一ホンス入 二弗
クオート 三弗
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.
UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晩香坡ユーナイテッド釀造會社

如何なる商賣にも必要なる
ナショナル・キャシ・レヂスター
價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇電話シー四九七一
手取次販賣 J. T. brownrigg
鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアキャスチングの製造所です
メーンランドファウンドリー
バウエル街五〇三
電話バイ六九二一
Mainland Foundry Co.

文藝

「あかね會」の應募詩

鳥の子選

「あかね會」の第二十四回詩歌集に、詩の分は、應募十七篇で、鳥の子女史の選によりそのうちの十一篇が入選して居る。――賞品は、秀逸の作者に贈呈する事にした

◇秀逸二篇◇

秋斷片

新四院　沖廣浩一郎

空の中で
電柱の先端の一つのグロスが光
つてゐる
スヤメが來て電線をゆするので
空の一角が寒さを感じ出してゐ
る

×

工場の太い煙突が
黑い煙をもう〜〜と吹き出した
煙は南へ流れてそこの雜木林の
木の葉へ送込んでゐる
煙は煙突の高さから吹き下され
たのだ

×

スヤメが馬肥にさわぐ
レールの上のボックスカーの片
口で麥を拾つてゐるのだ
用水では小ツサをつけてライン
を出に投げた男がある

×

俺は畑の草を見た
霜が冷い靜かさですべてを封じ
てゐる
工場が霧の中から俺を待つてゐ
る
秋の朝だ

◇佳作九篇◇

憂鬱な日

晩香坡　中西葉治見

憂鬱な日が
また例の（此の間失に別れた嫁
（婦の）ヒステリーのやうに
私の頭腦と心臓に襲ひかゝる
街燈の灰が
やせた蜘蛛のそれの樣に
横から、みぢらに棲れかゝり
しわ嗄れた閑古鳥の聲で泣くの
です

戀愛

此の酒に醉ひたる者は
再び歸り來ることを能はず
緑泉に浸り、愛人の肉を嚙み
血を吸ひ、狂死するのみ

詩の最後

私の詩は終りが來たのです
詩を放棄しようとしてゐる
あゝ私に笑を紹介する
詩人の才能があつたのでせうか
此世間にそれを感ずる
柔弱な感受性があるだらうか
此世間は詩人を認めない誤つた文
學觀であるかも知れません
友人は私に言ふ
「不平は止め給へ
深山の花は靜かに咲いて
靜かに散つて泥になるぢやない
か」と
私の詩も深く散らせたい
昔の武士の最後の樣に
昔さん私の詩が
如何に悠々や埋滅に終るか
御覽下さい

樣を偲ぶ

晩香坡　比露志

なくなメーブル
嘆くなる藥

秋の夕を
カサコソと
なんぼそなたが
泣けばとて
月のない夜を
なんとせう

今宵も闇に
たゞ一人
乙女心を泣けばとて
逝なした樣を
なんとせう

紅葉落葉は
カサコソ泣くが
月よいつ出て
いつ踏る？

朝の光

晩香坡　角如竹

薄暗い初冬の朝だ
油くさい仕事着を着る
冷さに
ふるへつゝ見窄らしい家を出た
あたゝかな辨當箱を
しつかと抱くそこに
我が生命の幾分かが
感じられた
さら〜〜と散る木の葉の悲運も
やがてひた〜〜と
この薄暗い大空に
朝の光は滿つて來る――。

夜

街に灯が點々とつく迄
私と一しよに働いて
疲れて歸れば
私は暖かな床に眠るのに
部屋の隅つこの
釘に吊されて
夜を明かす古い仕事着！

横顔

晩香坡　野ばら

赤いストーブの側で
天鵞絨の服をはやさ乍ら
そーつと夢見る
あの横顔！

つるりと滑り落ちた
白金の鋏のやうに
あの横顔の感じは
冷かつたけれど
高い鼻と
小さい耳隠しと
何時もうるんで見いた
長い睫毛とが
私に
忘れ得ぬ夢を見させる

赤いストーブの側で
天鵞絨の服をはやさ乍ら
今宵も夢見る
あの、白い横顔！

文を待つ

晩香坡　比露志

空は夕燒
海面はなきて
サモンボートが
繪のやうに浮ぶ
向ひ小島の
夕霧中を
アレサ今來た
メールボート
嬉しゝ便りが
來たのやら

戀猫

ホロリ落ちさうに
落ちさうにホロリ
色氣づいたよ
野末の薄

熟れた薄の其の下で
今日も啼き〜〜
戀猫が

ヒラリ飛んで來た
ロビンが一羽
薄食べずに
ジッと見てた

◇大陸俳壇◇

南軒句抄

未入

雨となる夕べ寒む〜柳散る
辻を曲れば耳朶に音あり秋の風
樹に倚れば樹に秋晴れの冷ゐあ
りぬ
夕づくる庭コスモスの花明り
鄙跡しつとり秋の朝しめり
心澄むや草間流るゝ秋の水
秋雨に冷ゐ〜草の動きかな
沈む陽の紅葉に殘り山の襞
草は開作る流れや星月夜
秋雨や鋪道冷く灯が流れ
山峽やひそと紅葉に日和冷ゐ

アカネ會

◇……詩歌募集

第二十五回募集――新年號で發表する分――數も形式も總て隨意で締切りは十二月十日――宛名は「大陸日報社內、南北生」――秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

スター活動寫眞館は日本人の方々を歓迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます
メイン街三三〇　スター劇場　大人十仙　小人五仙

御家族の保護を
資産高一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勤告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歓迎します
晩市メイン街三三五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以上
各五ギャロンのアイスクリーム
から舗かります
費用を節約して儲けを增加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リチャード街一〇一九
ゼネラル
レフリチベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigeration Co.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕
見積りは何時でも喜んで致します
ハウ街一四二〇電話シー五一三八
ルート會社
Roote's Auto Top Co.

ブレード
ケーキ及パイ類總て電氣でベーキする吾々の品は油や石炭やガスでするやうに厭な香ひはありません
東（ステングス街一八七圖書館前
Craig Bake Shop, Ltd.

船には
獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

石炭及燃料は弊社からアルバータ堅炭
得意コークス、ブリケット類
晩市インダストリアル街參參五
サン燃料會社
Sun Fuel Co.

より良きケーキを造るには
ロビンソンキャンデーを御使用下さい香味に於て一頭地を抜いて居ます
晩市ウイリアム ロビンソン
William Robinson Ltd.

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流しヒーター便所
瀧鐘コイル其他
プラマー仕事一切
晩市東ジョージヤ街三三二
電話ドグラス三三五四
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD,

煙突掃除屋根葺
シングルアスファルト屋根張替其他屋根掃除修繕一切仕事
リチャード街一八六
電話ドグラス三〇〇四
Home Chimney & Roofing Co.

目錄外の下記價段隨時變更
株券提供
五弗五十仙宛より以上
ボイントクイックリルスキドルフ
ストアフロントスキドルフ
ストアフロントスキドルフ
ストアフロント

◇募集「讀み物」◇

短篇　雨夜の謎

（晩香坡）　唐崎紘次郎

メープルの葉が黄ばみ、風も無いのにヒラ〳〵と散ひ落ちる時分から、愈〳〵晩香坡も雨のシーズンになつて、毎々々降り續いた。

其の日の降る或る晩、私はストランド座へ「義兄殺人事件」の映畫を見に行つた。

時君も御存知でせうが、此のトーキーの筋は、或る男が義兄の財産を狙つて、義兄が湖水で泳いで居る處を船から殺した。其後被害者では、證據不充分で無罪放免になつたが、義兄の死體の浮いあがるまで、彼の胴體から離れずにゐる程に大泡の中に、苦しみ乍ら沈んで行つた義兄の頭や手が現はれて來るやうに見て、遂に精神に異狀を來たし、自分も其の湖水に身を投げて死ぬと云ふのである。

十一時過ぎ其處を出た私は、雨の中を、常の通りに、ジョージャ橋を渡つて歸つて來る。途々今見て來た映畫を思ひ返しては、スクリーンから明るく來たあの斷末魔の苦悶の顏、悲しい叫びが耳に殘つてゐる樣で大變氣になりました。

「オイ君、――君――」

丁度後を三分の一程來た時、突然誰かゞ後から呼びかけた。

今宵此の雨の橋を歩いて居るのは自分だけだと思つて居た私は、少からず驚いて振り返つた。

何時の間に近づいたのか、自分の直ぐ後に、大變濕れた一人の男が立つて居る。

「僕を呼んだのは君ですか？」

其の男はニヤリと笑つてうなづいた。

二人の間にしばらくの間沈默が續いた。

「ひどく降りますね？」

私は別にそれ程とも思はなかつたが、沈默を破る爲めこん云葉を掛けた。

「イヤ全く。時に君！君は先日新聞紙に「愛人の殺人日記」を書いたでせう？」

「エ、書きました。だがどうして君がそれを？」

「ハハ――それから君は「河底から女の髮束」と云ふ見出しの新聞記事を切り拔いて持つてゐるでせう？」

私はビックリした。此の男が私の行ふのすべてを知つて居るど思ふと薄氣味惡くなつた。

「如何にも。だが君がどうしてそれを知つてゐますか？一體君は誰です？」

「僕は人間を超越した魔力を持つてゐます。そうして君があの河底から上つた女の髮に對して、新聞記事以上にもつと知りたがつてゐる事が分つたのです。それで今夜君にあの事について少し話したいのだが――君聞いて吳れるだらうネ――君？」

「ア、喜んで聞きますよ」

私は此の男が何を言ひ出すかと云ふ好奇心からこゝろよく叫くことにした。

其の男が喜んで語り出したのは次のやうな話であつた。

× ×

「私には先頃まで戀しい妻がありました。――そうです。二人は戀し合つて、遂に結婚したのです。

新婚旅行ではじめて小さな家を持つた時、二人はどんなに幸福だつたでせう。

其りつめた緊の絶頂にあつて數ケ月を夢の樣に過ごしました。

併し不幸な事には私は貧しい一月給取でした。それに自分から云ふのもおかしい樣ですが、私の妻は人一倍美しい女でした。その美しかつたのが今の樣な身になつた原因でした。私には美しい妻の肌を心を充分滿足させるだけの收入を得る事が出來なかつたのです。否生活にさへ苦しむ樣な時もありました。それは今の社會も悪いのです。

妻は結婚後、半年を經たないうちに、そろ〳〵私から離れてゆきました。そうして或る會社の重役の息子と不純な關係をする樣になつたのです。私の目を忍んで、彼女は其の男との逢瀬を續けてゐました。初めのうちは妻の不貞を知り乍らも、妻を責めて、妻に去られる事を恐れて默つてゐました。

併し妻はだん〳〵明らさまに他の男を愛して居る事を、私の前でも表ずやうになりました。

然し我慢がしきれ無くなつた私は、或る晩夜更けて踏つて來た妻に、今のうちにすつかり思ひ切つて吳れるなら、過去の罪は、一切問ずとまで言ひました。然し矢張り妻の他の男を愛する事をやめなかつたのです。

いや全く私は馬鹿でした。そんな不貞な妻にさへ去られることが堪へられなかつた程、私は結婚當時と同じ樣に彼女を愛してゐました。併し又、他の男を愛してゐられることも堪らない事でした。

それに不思議な事には、いくら私が妻の行爲を責めても、彼女は一言も別れやうとも、離婚も言はずに直ぐ泣き出すのでした。其時の妻の姿は、いぢらしい程従順な妻に見ゆました。併しまた相變らず併晩出歩いて、夜の二時頃歸つて來ては、私のベッドに入りこんで一言も話さず枕を並べて寢るのでした。

私はこうした苦しい立場にある自分を憫れみ、悩みました。

別れるにも別れ切れず、妻の行爲もやまず、どうしていゝか判らなくなり、はたと行き詰つた心持で、敗ケ月を暮しました。併し、最後に私は一つの逃げ道を思ひつきました。それは妻を殺して自分も死ぬ――といふ方法でした。

丁度八月の中頃、妻は久し振りに私と夕飯を共にしました。食後私は彼女を誘ふて、夕涼みに行きターミナル棧橋の處から小船に乘りました。

そうして夕暮近く遂に私は彼女を殴り殺して河中へ突き落したのです。それでもあの新聞に出てゐた釣針にかゝつた女の髮束は妻のです。私が殴りかけた時、妻は一生命抵抗したので、私が夢中になつて彼女の頭髮を引つぱつた折、其の一房が抜けて來たのでした。

其場で私も直ぐ自殺しようとしましたが、妻が手を上に伸ばしながら、斷末魔の叫びを殘して沈みゆく時、ブク〳〵と泡の音が、一大事をなし遂げた自分自身に感激して、悲壯な氣持になりました。

けれども又、死んで行つた妻が、たまらなく懐かしく、戀しく思はれて、妻の最後の場面が、あり〳〵と頭の中に浮んで來るのでした。

其後數日間、私は妻の姿を描き乍ら、死なう〳〵と思ひつゝも、淋しさの爲め酒ばかり飲んで過ごしました。

或る夕方、もうかなり醉ふた身體を、ビーヤ・バーラーへ運びました。そうして何氣なく手にしたカップの中を見ると、泡のなかに死んだ妻の手が突き出て居ります。ぢつと見て居ますと、怨めしそうな妻の顏が現れて、私を招いて居る樣でした。

はつと思ふともう私の頭は變になつて、フラ〳〵と其處を出ると、何時の間にか、妻を殺した棧橋へ歩いて來て、其儘ドブンと身を投げて死んだのです。」

× ×

「おい君、一寸待つて吳れ」

何時のまにか私は歩みを止めて默つて聞いてゐたが、其の男がこゝまで語つて來た時、急に言葉をかけました。

「君、冗談ぢや無いよ、人が真面目になつて聞いて居ると良い事の樣に、今見て來た「義兄殺人事件」の話をするなんて、馬鹿々々しい、もうやめて吳れ」

私は少々癇に障つたのでかう怒鳴つた。

「ぢや君は今の話を信じて吳れないのですか？」

「もう澤山だ、君は今河へ身を投げて、死んだと云つたぢや無いか？そんな馬鹿な話を――」

「だから先にも言ひましたよ、僕は人間を超越してゐると。僕はほんとうに妻の亡靈につかれて水死したのです。だが僕は君にあの「河底から女の髮束」の謎を解く爲、假に人間の姿になつてゐるのだよ、君は未だ氣がつかないかね僕の腰から下に――」

ギョッと驚いた私は極度の寒氣がゾッと毛穴の一つ〳〵から浸み入り、もう其の男の腰の下を見る勇氣も無く、ワッと叫んで、無茶苦茶に雨の中を駆け出しました。

やつとの思ひで、家に着いた後も、ぶる〳〵とふるひが止まず、顏色は死人の樣に眞蒼でした。

だが一體、今の男は足があつたか？そう云ふと彼が自分に近づいて來た足音を聞かなかつたし、彼が話しかけてから一歩も歩みませんでした。殊にあの男の話す英語が、何時もは餘り分らん僕にあれ程はつきりと分つた事を考へると、彼が云つた通り、人間を超越した神秘な力があつたのでせう。

けれども今の世に幽靈が人間と話す樣な事があるでせうか？では今のは、やつぱり自分の錯覺で、恐ろしかつた映畫からあんな事を思ひ出したのでせうか？。

どちらにしても、餘りに不思議な事です。

そうです。今のはやつぱり、橋上で起つた「雨夜の謎」として、永久に私の胸に殘るでせう。

◇笑話小話◇

世界旅行者「南米はい〳〵處です。何回となく行きましたから、私は隅から隅まで知つてますよ。」

聽手「アマゾンは御のぼりになつたでせうな？。」

世界旅行者「勿論のぼりましたとも。が途中でくたびれて下山しました。」

日本行に必ず
自轉車を
古新無税荷造無料で致します、今全盛時代の日本には自轉車に限ります英國直輸入品
運轉容易にして地上に近く雜沓地の取扱も至極樂です
日本又は當地其他何れの地にも此のビーエスエーを發見されるでしよう
それは自轉車として得らるゝ最優良品であります
此自轉車は他の追從し得ざる五十ケ年の永き保證の下に發賣して居ます
下記ターメー自轉車店で御買求め下さい
晩市メーン街壹壹貳電話ダグラス五五五九

B.S.A. Sports Bicycle
B.S.A. Handy Roadster Bicycle

健康と力と生氣は
眞の體育の修養によつてのみ得らるる
吾等の最新の設備と教師の周到の注意は短時日に健康を增し體力を養成す
▲元氣なき人は來れ▲太り過ぎに惱む人は來れ▲健康を思ふ人は來れ
職業的舞臺經營者も特別教授す
婦人又は實業家の個人科もあり
晩市東ステングス街五六三
加奈陀体育協會
電話ハイランド一〇二〇
The Canadian Institute of Physcial Culture

和洋食料品一切
東カドバ街六二七
運送業　渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

こぼまか
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六七
住宅同ドグ四七八七アール

大工道具
切具
晩市ハウエル街八六三
秋山金物店
電話ドグ七三二

Star Tailors
晩市東ステングス街四四一
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

婦人子供
晩市ハウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所
電話ドグラス五五六八
工場
電話ランスダウン街一一六〇
電話フェアー一一

婦人子供
仕立物はスタイルお好み次第
御注文に應じます
バラード街五〇〇　辻　禎子
電話シーモア三九六六
服裁縫教授

廣告の中心せよ、之程も有利な廣告の方法でありますから注意を强調するサインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客樣が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に書いてあなたの位置をすぐ聯想します、晩市ターミナル街二五〇
電話シー五九五一
ネオン・プロダクト・オブ・ウエスターン・カナダ
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City
店そのもの
ネオン

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

御旅館
晩市ヒートレー街三六八
寶崎惣太郎
電話ハイランド五九〇六エル

日本郵船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵便局一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

紙函折函……製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

婦人子供
晩市メーン街二三二（山陽商會）
電話ダグラス五五六七
洋服ドレス仕立
姉妹
牧野裁縫部

バウエル街四三
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七オー
バウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物
小宮商店

家具製造販賣
大工
仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグラス四七二一エル
川出家具店

キマ
ルーコ
薪炭
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール
パウエル薪炭會社

害虫
庭内店内のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七電話ドグ五三六五
ガーランテーエタスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時八時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價　二百斤まで
スーマスプレーリ行
チリワック行
ミツシヨン行　毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワーター街三二電シー三〇八〇
晩香坡
チルワック
夜間マーボール四七六
運送會社

健康は身體なる全健
貴殿
る因に力視るな全健
てに所當は資調力視の
師整調力視及醫科眼
七三三街スグンチスヘ西市晩
ルカ・ーヂ・ンマーノ
Norman G. Cull

ラヂオ
スコット世界記錄シールド。
グリット九及十又はスコット
シムホニー四之等皆世界的遠距離
託錄を保持してゐます
ハーマランド、ハイキユセット
ロバーツ
御來訪の上われ〳〵の實驗を御一覽下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四―三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

貴金屬
寶石類
修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

晩香坡市ハウエル街三八二
電話シーモア
四五三三
昭和倶樂部
事務所用電話ドグラス五五二二

クロムハウト
デイゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

諸機械仕事
ヘビーデユテー機械
新古瓦斯ドラッグ鋸其外修繕一切
十五ケ年の經驗を以て御滿足保證
晩市西一街一四〇電ケエ二五〇四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

靴
安い修繕料でよう好く迅速に
男半靴一弗ヒール五十仙
女半靴七十五仙、ヒール二十五仙
街古靴の賣買交換
東ステングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co.

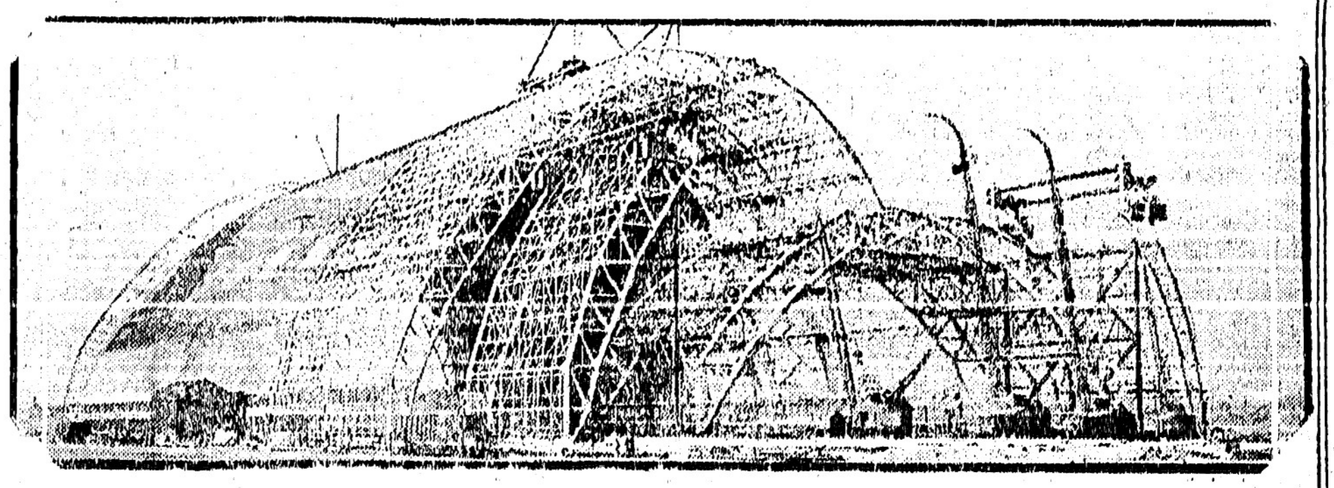
キヤバス袋
駅者大工のエプロン其他キャンバス製品一切ラバー靴及雨具類
晩市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ニユゼント會社
H. M. Nugent & Co.

雛鶏孵化卵
系統正しき多產鶏種鶏プロミスロック、エスシーロード島鶏レグホン、ワイオンドット、バーナビー、ローヤルオーク
二五七一電カールトン壹貳參九街
Canadian Hatcheries Ltd.

美術的硝子、鏡
其他各種グラス類修理は何用でも電話で御命次第迅速にいたします
東ステングス街二五〇
ヘスチングス美術硝子店
Hastings Art Glass

電球の古いのは
直ぐ御取替へ遊ばせ
電力は經濟で
室内は明るく　家内圓滿
事務所も明るく　能率增進
透明の分　十五　二十五　六ケ九十五仙
不透明の分　四十　二十五　六十ツット　一ケ二十七仙
四十ツット
西へステングス街四六
電話シーモア二九參參
古屋商店

大陸畫報



ハーイロー州エクロンに出現した遊覧船の中のグッドイヤーヤ航空船格納庫

電報

七割主張英國略承認

〔ロンドン十二日〕來るべき軍縮會議においての最大の難關は日本の巡洋艦比率增大の要求であるが本問題はマクドナルド首相が米國に向け出發前ドウズ大使との間に相當論議し盡され、首相はフーバー氏ともこの點につき共に研究を遂げたる筈である、信ずべき筋よりの情報では英國政府は日本の主張に大略承認を與へてゐるらしく海軍條約の艦比率五、五、三を巡洋艦に於ては十、十、七にすることにより生ずる英米の巡洋艦劣勢であるがドウズ、マクドナルド會談によつて達した暫定的諒解によれば英米は一九三六年を期して大型巡洋艦勢力を復活し現はせば次の如くである、即ちアメリカに十八隻を許すとすれば日本は十四隻、英國は十五隻となりアメリカに二十一隻を許すとすれば日本は十五隻、英國はやはり十五隻で日本とこの級の巡洋艦に於て敵では同等に立るわけである

次の總選擧で
七十二名增加を期待

〔東京十二日〕來る總選擧で必勝を豫想せらるゝ政府が議會に絶對多數をかち得るか又は政友會が依然現狀を維持し得るか面白い觀ものである、民政黨では七十二名の增加を期待してをり衆人注視の的となつて居る

本年のノーベル受賞者

〔ストックホルム十二日〕知名の小說家たる獨逸のトーマス・マン氏は本年度の文學方面のノーベル賞受領者と決定された、氏の作品「ゼ・マヂック・マウンテン」に依つて今回名譽の入選を論つたのである

今年の國際收支
著しく改善されん
貿易好轉で支拂超過額は五千萬圓程度か

日本の貿易は八、九月が出超の最低期で、十月十一月と段々年末に近づくに從ひ綿花の輸入が增加してくるので、出超額も減少するのが例である、從つて前年十月中旬における出超は僅かに三百八十八萬三千圓であつた、然るに今年は一千六百二十三萬二千圓で、前年同期より一千二百三十四萬九千圓の增加を示した、

此原因は綿花の輸入が非常に減じ、今年十月中旬は今年中の最少レコードを示して僅かに五百五十六萬八千圓で前年同期に比較すれば二百七十三萬七千圓減である、昨年十月中の綿花輸入高は三千三百七十八萬四千圓であるが、今年十月上旬は九百三十六萬二千圓、中旬五百五十六萬八千圓、下旬を假に八百萬圓の輸入と假測しても、その合計は二千二百萬圓に過ぎないから、前年同期よりも約一千萬圓以上の輸入減少となるわけである、一方生糸の輸出は順調で、十月上旬二千三百五十六萬七千圓、中旬二千三百四十一萬七千圓、下旬は配船の狀況から見て二千四百萬圓と見て合計約七千萬圓の輸出となり、前年十月の六千六百五十一萬二千圓に比較して約四百萬圓の增加となる勘定である出超額が未だ減少して來ない原因は、この綿花輸入の減少と

生糸輸出の增加にある

しかし年末に近づくに從ひ綿花輸入が激增するから、出超額も漸次減じ十二月に入れば入超が顏を出すのではないかと見られる、從つて一月以降の累計入超額は一度七千萬圓台位に切れ込み、後多少增加して九千萬圓台に落つるのではないかと見られる、もし內地貿易が一億圓以內の入超で濟めば、相當地の入超額も一億圓見當であるから、日本の貿易外受取勘定を一億五千萬圓と見れば今年の國際收支は約五千萬圓位の支拂超過に終る

今年の總選擧
太平洋
問題調査會
新渡戸博士が第一副會頭

京都で開かれた太平洋會議も既に閉了したが會議の最終日に太平洋問題調査會の役員選定があり紐育の銀行家チエローム・デー・グリーン氏が會頭に而して△第一副會長、新渡戸博士△第二副會長、トロントのニュートン・ロウエル△會計、ホノルルのフランク・シー・アサトン等夫々選擧された、ヂエームス・テー・ショットウエル教授は國際リサーチ・コンミッチーの委員長を辭して紐育の外國關係會議のチャールス・ピー・ハウランド氏が後繼し猶總幹事たるホノルルのヂエー・マール・デヴイス氏も辭表を出したが之は後任の擧がるまで留任どきまつた

最低賃金に
關しての巡回調査

當州の男子最低賃金局の首腦者ヂエー・ピー・マクナイヴン氏は同僚ヂョーヂ・エチ・カワン及びアダム・ベル兩氏と共に、スチームエンヂニヤ、タキシ運轉者、食庫就働者の最低賃金設定に關して州內諸方面を一ケ月の豫定で巡回調査することゝ爲つた、調査後當地で材料に依つて果して有最低賃金設定が可であるかどうかを討究するのである、巡回は

△ヴイクトリヤ、十一月十四、十五兩日△ナナイモ、十六日△晩香坡、十八、十九、二十日△プリンス・ルパート、二十三日△プリンス・ヂョーヂ、二十六日△カムルップス、三十日△ヴアーノン、十二月二日△ケロウナ、三日△ペンテクトン、五日△ネルソン、七日△グランブルック、九日△新西院十二日

新西院の
港は大繁昌
出入船の新記錄

フレザー河の新西院港には目下入隻の外國船が碇泊し同港としての新記錄を作つた、それ許りではなく右入隻の入港により本年昨日までの總入港船は二百四隻となり昨年の百九十八隻の記錄を破つた

交通を早める

晩市大通りの自動車交通を敏速にするため或箇所の橫通りの交通を差止める案をピー・シー自動車倶

倫敦通信

道路と文字（一）
在倫敦　金田近二

最近大英博物館の讀書室で古い雜誌をめくつてゐる間に、不圖明治維新前後の日本の事情に關する論文が二、三眼につき、讀ひともなく眼を通して行く中に色々な興味が湧いて來て、思はず暇つぶしをしたことであるが、その中特に面白く感じた事柄について少し書いて見やうと思ふ。

それは一八八一年のエヂンバラレヴイユー、第三一五號に掲げられた「改革された日本」と題する論文の一節についてゞある、當時の同誌の習慣で筆者の名は明かにされてゐないが、相當日本の事情に通じた人の筆になるものであることは想像に難くない、一八八一年といへば今から約五十年前の明治十四年、南洋の動亂も片づき、維新の政治はどうやら創業の難を切拔けて、守成の域に進まんとしつゝあつたときである、「改革された日本」が當時の英國の識者の眼に如何に映じたのであらうかは今から顧みて興味の少からざるものがある。

二

筆者はまづ明治維新政府の大膽な開國進取の政策に對して次の如き見解を述べてゐる。

「五ケ條の御誓文に表れたこの種の華麗な誓約が、新に王位に即いた主權者によつてなされたことは、大憲章（マグナ・カルダ）の發布以來、又はその以前においても別に珍らしいことではないが、しかしながら、廣く知識を世界に求め、云々の決意がなされたのみならず、斯くも堂々と宣言せられ、單に宣言されたのみならず斯くも着々と實現された例は、思ふに萬國史上これを以て嚆矢とするであらう」

即ち明治政府の諸政策中筆者にとつて何よりも驚嘆し價したものは所謂文明開化の政策であつたのである、この政策に基いて政府は矢繼ぎ早に多數の留學生を海外に送る一方、外國の學者、技術家を多數招聘し、知識の吸收に日も又足らざる有樣であつた。

前大統領の合息ヂョンソン氏と妻
クネムーンからの歸途の撮影、新妻は妻
チカトッパ州知事の娘さんである

然しながら、すべてのこの驚くべき活動の裏面には、蜜柑の汁を吸ひ盡くしたら直に皮を捨てるといふ一定の大方針が隱されてゐたのである、外國の指導者の仕事が一通り終り、訓練を受けた日本人がこれに代り得るときが來るや否や、外國の指導者達はいとも丁寧に追出されたのである、この日本の、表面如何にもコスモポリタンを裝ひ、裏面には飽迄頑强な民族精神を藏してゐることの何よりの證據はポッター氏の言からこれを窺ふことができる

ポッター氏は鐵道電信技師長カージル氏の助手として明治の初年三年程日本に住んでゐた人であるが、歸國後、一八七九年一月、英國官廳技術家協會の會合で日本の鐵道に關して報告して曰く

「日本の既設鐵道の建設費に關しては何等確實なる報告をなすことができない、それは日本政府が、およそ金錢上の問題に關しては一切外國人技師の容喙を許さざる方針をとつてゐるからである、外人技師の居る所には必ず會計事務を取扱ふ日本人官吏が多數來て居り、必要な材料や勞働者はこれらの官吏に申し込めば直に調達してくれるが、彼等はその經費に就ては我々外人技師に何ものをも知らしめない……斯くいへばとて自分は日本官吏に對して決して不平を訴へやうとするものではない、外人技師に對する彼等の態度程懇切丁寧なるはないからである」

……以上の如き見解に基いて「改革された日本」の筆者は、日本民族が非常に進んだ組織的能力の保持者であることを斷定してゐるのである。（未完）

△土地賣買通辯法律事務代理業 ケン トピヤノ會社
△大陸傷病保險會社 モントリオル
△生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
石何れも御盟の方へ說明書贈呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社 山田事務所 主任 山田昌則
電話 事務所 ドグラス三一六四 住宅 ハイ四四七二ワイ

△日本郵船海上保險會社 △デーム船會社
△日本人部代理 △日本化學會社 保險代理
△歸朝に際して日本行、賣代理、伸又は妻子同伴、寄宿、白人交渉
井手事務所
晩市パウエル街二三一
電話ダグラス五七六一
住宅 アエヤモンド一八六七エル

電話變更
醫 日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士 石原明之助
電話ハイランド一一

◇ピーシー市公認歯科醫
パウエル街二一〇 下高原醫院內
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル 三宅榮藏
東ヘスティングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅 電話ハイ二二五アール

江間式心身鍛錬法
講師 面川寛之助
晩市パウエル街三九六
ホテルウオールド三〇六號室
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八

諸眼病者及壯眼者の眼養素
「スマイル」一弗
……は豫防治療劑でいつもあなたの眼を水晶のやうに美しく生きくとさせる美眼料でもあります……

▲日本への お土產品も特別大勉强
晩市パウエル街二五〇
御藥と化粧品 文化商會
電話シー四〇八七

大勉强 晩香坡市パウエル街參壹壹
石炭販賣 天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

保險 生命 火災 自動車 代理業
水原代理事務所
サン生命保險代理店
日本郵船 大阪商船 船切符取次
東（ステングス街二〇八 電話シーモア三四四七）
水原清吉 荒井茂左工門

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャラース生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晩市メイン街一八七 電話ダグ二八三
加奈陀日本人部主任 信夫事務所 主任 信夫均三郎 後藤平

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.
金壹弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
◉日本送金 横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますカドバ及メーン街角
電話ドグ五四四〇
モントリオル銀行
◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
◉御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第尚は電報爲替も御取扱申上げます利子低迅速に御取扱申上げます

晩市パウエル街三一九 電話シーモア一六〇〇
男物一切 日英商會 大木兵造

和洋雜貨 絹地綿布各種
パウエル街三二九 電話ドグ一七四七
宮崎商店

漁船用具 金物類 運動用具
パウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エル

新荷着
里芋 イカ鹽辛 チリメン煎魚 干トビ魚
（方）醬油 一斗一升 五升五合 一手販賣
菊印 白味噌 半樽小樽
秋冬向モスドレス地 セル地
何れも粹な柄ばかり澤山參つて居りますから御ヒイキに願ひます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一

東京特電

金解禁準備本日完了

金解禁の準備は本日完了、來る二十八日大阪に於ける銀行家の會合に際しての井上蔵相の演說はかねて報道に政府の所信を披瀝するであろうと一般に期待されて居る、井上蔵相は金解禁の時期は十二月でもかまはない、津島財務官は英米の財界に資金的援助を求めて居るが金の借入れ又はクレヂット設置等の交渉はして居らぬのである旨を明した

軍縮會議への參加者

津島財務官を含んで五十一人の外に軍縮會議參加者として樺山愛輔伯が任命された

軍事教練成績揚らず

過去三年の經驗に依る、青年の軍事教練の成績は想はしからず文部省では方針を正に研究中である（本日着電）

電報

支那總領事の移民談

（サンタリオ州ブロックヴイル十二日）　サタリの支那總領事は本日當地のロタリー倶樂部に演說し「加奈陀が現狀の如く支那人移民の入國を拒絶し居ることは　支那の國家的名譽を傷つける、一九二三年の支那人排斥法規を修正して　年々少數の比率だけ入國せしめるか又は日加間の現在の如く紳士協約としたい」と說述した

駐加米國公使の辭意

（加府十三日）　加奈陀駐剳の米國公使ウイリヤム・フイリップス氏は大統領に辭表を提出した、ニユー・イングランドに落ちつきたいのであると

新嘉坡工事一時停止

（倫敦十三日）　新嘉坡海軍根據地の工事の中で停止し得らるゝ部分は總て一時停止し五國海軍會議に際して之を考察（ると海相エチ・ツイー・アレヤサンダー氏は下院で言明した

執行猶豫の理由五つ

パンテーチ妻女の刑

苦心したハーデー判事

パンテーチ妻女の刑が十年間執行猶豫とされた理由は

一、酌してゐたか否か判然とせぬこと

二、相當世間の公憤が成立したこと

三、ミセス・パンテーチは其性女徒で從來多額の金をタイムを慈善事業團体に與へ社會の爲めに盡したこと

四、人殺させることは死の宣告と同樣至極に厳酷な扱つてること

五、本事件は法的に見て刑の執行猶豫の恩恵を與ふべき性質のものでなく地位に對する偏見によつて左右さるべきものであること

法廷の劇的場面

七萬八千五百弗のチエッキ――パンテーチ夫人は黑眼鏡の奥の眼を

（ヒキュリティ・トラスト銀行のチエッキに署名「六本、川口御兩家の方々に心からお詫しを願ひます」と涙を押へながら伏目になつて差出せば、ギルバート老弁護士より、ボネリ弁護士に渡し、更に六本未亡人に手渡されて此處に六本事件は大團の幕を下した

七萬八千五百弗の損害賠償金は次の如く分たれてゐる

六本氏遺産中へ

六本夫人　三萬五千弗

六本メリー　一萬五千弗

六本グレース　一千五百弗

川口夫人　一萬五千弗

川口ヂョージ　七千五百弗

川口千代子　一千五百弗

川口八千代　一千五百弗

之れ等の賠償金中千弗宛の分は判事の命で貯金し定年に達するまでは使用を禁止されることになつてゐるが猶豫料として四分の一がボネリ氏に支拂はれた

苦心した判事

誤解を氣遣ふ

以上の如く六本一族への損害支拂はハーデー判事の斡旋に依つたものであるが犯せる罪は當然償ふべきものとして私としては永い間の法官生活中最高の賠償額を定め且つ最長年限の猶豫期間を附したのである、此の點を日本人諸君に傳へて貰ひたい」と白髮の判事は苦心の程を語つた由である

首相鐵相

東京特電

二人對手に起訴

政友會代議士西村茂生、牧野良男、庄司良明の三人は濱口首相と江木鐵相對手に起訴した、利權擁護を交換に某鐵社長から五萬圓を收賄したと云ふのである、然し民政黨員は運動費で反對黨を計畫して居り政治的泥試合近々に又現れるであろう

議會分野

十一月十二日現在の衆議院分野は政友二四〇、民政一七二、俱員一六

初任給値下

鐵道省に於ては明年採用の大學出の初任給を從來より十圓値下して六十五圓と決定した（本日新電）

クリスマスを控へて郵便局の戰闘準備

局長から締切日發表

クリスマスも後六週間に近づいてきた、晩香坡郵便本局では今から季節郵便取扱ひに對する戰闘準備に着手してゐるが今年は晩市人口の增加率から推して昨年以上の大混雜を呈するは明白であり局長クラーク氏も昨今頻りに「成るべく早く郵送せよ」と叫んでゐる、氣の早い人は今頃からクリスマス・カードを出すのもあるそうだが局長はいくら遲くとも左の締切日までにはカードなり小包なりを出して貰ひ度いと發表した、即ち

◇東洋行きの小包は十一月一パイに出さねば間に合はぬ恐れがあり歐洲諸國への小包郵便は十一月十五日、濠洲行の最後の郵便船は十一月廿四日、米國行き小包は稅關多忙につき遲くとも十二月初週中に出すを要す

市内の分は

十二月廿一日迄には是非出さねばクリスマスに間に合はない、其他オンタリオ及クベック州が十二月十四日迄、北ビーシー州十二月十六日迄、平原州十二月十七日迄、クレザー・ヴアレー、オカナガン地方、晩香坡島が二十日迄であると

●レーモンドに佛教會を設立

近く開教使招聘

レーモンド同胞間に佛教會創立の議が持上り創立委員により會堂建築を研究中だつたが幸ひ今回モルモン宗教會堂を六千弗で購入する旨決定し近く本派本願寺へ開教使派遣方を申請する由、今夏晩市から多賀師が同地へ招かれたことがあつた

●農會役員の辭任

ハモンド農會の高山留吉、松本叅次郎兩氏は家事上の都合で役員を辭任し補缺として左の如く決定

△學校會計（前評議員）佐野仙治△評議員福島友治、吉川正平

●マーポール少女會發會式

既報のマーポール佛教少女會發會式及秋の集まりは去る十日同地語學校ホールで賑やかに行はれた、主任渡邊、少女會長松井鑛の挨拶、マ村佛青本山、維持會山崎佛教信徒松井、ス村處女會田中孃フエヤビユー處女會西川孃、新西院佛女青宮川孃本派佛女青中村孃佛青聯盟中村諸氏の祝辭及少女會優秀船淺間丸の桑港航路就航と共に北太平洋航路に廻された日本郵船のサイベリヤ丸（一萬七千噸）は横濱から十二月十一日美府に到着する筈だが初就航の同船には近く倫敦で開催される軍縮會議出席日本代表若槻次郎氏一行五十名が便乘することになつてゐる、一行は美府から沙市を經て紐育へ出で十二月二十日オリンピック號で渡英する、因にサイベリヤ丸の當地万來航は今回が最初で晩香坡港へは十二月十六日巨體を現はすことになつてゐる、姉妹船コレヤ丸も同じく北太平洋航路に廻されやがて晩香坡、美府シヤトル、東洋間に往復する――郵船三島丸は十一月二十日當港着、伊豫丸は十二月六日入港、商船あらばさ丸は本日檢疫所着、當港へは十六日入港の筈である

若槻氏一行を乘せてサイベリヤ丸來航

當港へは來月十六日廻航

三池炭孃の謝辭あり第二式では種々な催しや諸先生達のお話、童話劇「心の寶」が少女達により演ぜられた、主催者は各方面からの好意に對し感謝してゐると

關屋敏子赤盤に吹込

環さんも

これまでヴイクター・レコードの赤盤に吹き込んだ日本人は藤原義江位なもので、それも近頃はもう忘れられ氣味であるところへ最近三浦環さんと關屋敏子孃の二人が前後して赤盤に吹き込み既に市場に出てゐる、環女史のは日本語に譯した蝶々夫人と外四種を吹き込んだもの二枚、敏子孃のは「戀はやさし」外五種を三枚に素的な聲量を以て歌つてゐる

●共立語學校父兄母姉集會

晩香坡日本共立語學校では來る十五日（金曜）午後七時から左の順序で父兄母姉會を開催する

△兒童の學習狀況參觀　七時から

△學校長の講話　入時から

△受持教師と父兄との懇談

△兒童成績品の展覽　入時半から

●二人の辻强盜

日本人を襲ふ

嫌疑者捕はる

昨夜十時五十分市内キャンベル街五〇五松本益太郎氏は自宅前で二人連れの辻强盜にホールド・アップされ十六弗を取られたが間もなく二人の嫌疑者が捕はれた

●モット博士來晩

日本で最近活動してゐた世界基教傳道界の巨人モット博士は來る十五日來晩、同夕ハドソンス・ベイ食堂で歡迎會並に氏の講演がある

●日本訪問團出發

ダラー汽船會社主催日本訪問團は來る十六日午前十時半晩市發、同六時美港發船となるが既に決定の

新年葉書（本社特製）及新年名刺

其他御好みに應じて御望みの品を調製致します

新年葉書見本は御通知次第御送附致します

大陸日報社印刷部

●晩香坡共進館開設

英帝國館

（ステングス公園内の共進會場に英帝國館を設ける計畫があり近く協會で諾をきめる、猶トロント加奈陀國内博覽會にビー・シー館を來年設立する運動が起つてゐる

●晩香坡保守黨

役員改選

昨夜ナウデトリヤムで晩香坡保守黨の會合があり役員改選の結果プレシデントにトーマス・エー・ラム氏が當選した

●新自動車鑑札

赤地に黃字

十万號現はる　晩市は四万枚

一九三〇年度のビー・シー州の自動車ライセンス・プレートは赤地に黃色の文字を入れ見たところ却々華やかなものである來年は愈〳〵晩市にも十萬臺の自動車が現れる筈で今回出來上つた新鑑札板は十萬五千枚、晩市割當は六萬五千臺から十萬五千臺までの四萬枚である、新ライセンスは十二月一日からコート・ハウスで一九二九年度のライセンスを持つてゐる者に對し先づ發給される

謹告

當院に就き春早々移轉擴張致す像定御厚意御ゆるき之迄の御滿足を得られます大減價にて一般治療に應ずべく其迄

十一月七日　晩市バウエル街三九六

葛原齒科醫院　電話シーモア六一九〇

貸家　二階五室外に浴室バンツリー階下工場向き裏にプラーチあり西へ三ブロック詳細大陸日報社營業部照會

後援　昭和倶樂部劇團

當劇團第二回公演に際しては御繁忙中を御來觀御後援被下尚又多大の御花頂戴仕り芳志肝銘に不堪此段厚く御禮申上候

十一月十二日　敬具

同胞諸彦

ステヴストン出張毎火曜夜のみ

諸病にお困りの方は一度御試し下さい必ず御滿足を得られます

野一色　蒸熱放射電氣治療所

バウエル街四三九番　九州屋旅館内二階一號室　電話ハイ三九八八

辯護士　エーエッチ、ヤング

（日本語を話します）

事務所　東ヘスティングス街一九三ドウソン建物四〇一―四〇二　電話シーモア一六二七

故二八八儀市立病院入院石原幸藏氏葬送

故夫死去無昨十一日加療中の處遂に御本日午前十時逝去御葬儀は來る十二日月曜午後二時から市内寺院にて執行致す

以上

伺有々御厚情を以て御通知申上げ候

伺奉鳴謝候

一筆御禮旁々御挨拶

一紙述懷

上れ等の名

御有の處

厚之處

敬具

長男　長女　妻

松野小鳴坂吉川　井末林瀬本　彌　金次郎　三鐵太九萬二郎郎郎澁郎

他和田萩渡田　友泉中原原澁原

人半八

一謙九利辰常重敏義信行次次子子

同作太郎

故美榮子儀本日葬送

忙中御厚情段謝候一々拜禮

下御拘らず遠路の會葬難有奉鳴

なれが有の處混雜御挨拶

ら紙哉も不御尊名付御可申述

上を以て取敢ず御禮申上候

昭和十四年十一月十三日

親戚　叔父　叔母　叔父　叔母　叔父　叔母　叔父　叔母　妹兄　姉兄　母父　江島

友人總代族

中村　中島　森山　森井　清田　勝源　上妻　内初　河ク　江マ　島ツ　同耕　戸作　同田　同信　同太　江郎　島房　千惠吉　千子　勝次　順代　藏武

辰雄　元喜　常雄　三記郎　一次郎　一郎　次郎　一郎

診察時間　自午前十時至午後八時

内外科　婦人科　小兒科

公認　下高原醫院　ドクトル　下高原幸藏

事務所　バウエル街メーン街角ヨ

自宅　フエヤビユー西第十街三四五

電話事務所ダグラス五五五五

同自宅ベビユー二四〇六

不在中は高原商會へ

◆内外、婦人、小兒

公認ドクトル　内田又三郎

事務所　東ヘスティングス街一九三

電話シーモア三九〇五

不在中はハイランド五〇八一

住宅ハイランド三九四五

自午前十時至午後九時

診察時間

◆住宅イーデクームス六室家屋價三千二百弗

▲住宅ハウス六室家屋價三千弗

▲大陸日報社營業部照會

◆中古自動車

一九二九年フオード四分三噸ツラック　一九二八年フオード六百七十五弗

箱形五人乘六百五十弗

其他各種百弗より御望み次第

自宅電話フエヤ五四八三

ワイ悔津

Begg Motor Co.
1108 Georgia St. W.
Vancouver. B. C.

金利源

◉左記の品安價提供いたします

白合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍十あぶ、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ粟、生姜、腐乳鑵人又は瓶詰、シガレットペーパー、花火、種物色々

東ベンダー街七五―七七

貸家　ツラインフ街一八六六新裝六室グラチ高田洋服店

日本　勸業債券

支部晩市バウエル街三六五

自宅ハイ二八六一　竹本　佐藤

貸店　バウエル三百番臺

ルーミング室二十

捨賣　千二百五十弗　リース安全

バウエル街二六一

濱垣事務所

電話ドグラス五五五五

貸家　二八一

ダイヤタキシー　森

メーン街二一七

電話ドグラス八三六

高田タキシー

電話ベビユー六一七五

ホームタキシー

森泰

紅療法　萬病根治

名醫名藥の治療効無き病者と雖も迷はず速に本治療を試み下さい

△神經衰弱　△神經痛

△心臟病　△腎臟病

△腸病　△膀胱

△手足腰痛　△肩桃

△リウマチス　△腸物等

紅療院　志風エダ

電話ハイランド五二五〇

晩市バウエル街五二七

パウエルタキシー

電話ドグ二六一　宮田、樋本、畠山

千葉自動車

メーン街二〇八裏

電話シーモア八八三

市内四人迄五十仙

ク井ンスタキシー

メーン街二〇八裏

電話ダグ五五六四　夜間運行　富山

電話ダグラス二八二八

ミカドタキシー

市内五十仙

トーゴータキシー

電話ハイ七六五

名畑、上杉、

奥村事務所

電話ダグ五五四六

バウエル街三九七

高田洋服店

電話シーモア三八四三

◉今明日の天氣豫報（昨日五三度）

島の娘

ベサント作　黒岩涙香譯　（240）

立聞では無く

保津老人とは何者であらう。谷川は少し考へなければ心当りが無い。けれど船頭士と云ふ職は人に逢ふのを忌つては成らぬ。直に自分の室へ通した。

入来る顔を見ると、確初めて逢ふ人では無いが、何所で逢つた人か能く思ひ出さぬ。年は六十歳を越したかと思はれる老人である。老人は恭しく立つた儘で「像て貴方に申話せねば濟まぬ樣に成じましたけれど、今までは無言で居ましたが、今は新聞紙を見て、路田英と云ふ者の事が出て居ました故、或は愈お話しせねば成らぬ時だらうと思ひまして」路田英の事に就てならば、全く耳寄りな事例である。谷「能く來て下さつた。詳しく聞きませう。貴方は何方でしたね」老人「私は過ぐる一年の間、蛭田江南の家に雇はれて居まして、先刻暇を取つた保津と云ふ者です」成るほど解つた。解ると云はれれば明かに思ひ出した。今まで蛭田江南の家へ行く度に、此の老人が取次だのであつた。「オ、解りました。先づ掛け成さい」

老人は漸く腰を卸して「私の申上げるは、人の秘密であります。他人の秘密を口外して好いか否や、甚だ迷ひますけれど――」谷「私は船頭士です。船頭士に對つて居ました爲め、家柄に番をして居る私の耳へ、室の中の談話が自然と聞えたので有ります」谷「何の樣な談話が」老「少し聲の高い話しは大抵聞えましたが、其中にも腰のルビーに關する話しは、時々に、ズッと離れた所へまでも聞えるかと思はれる程の、高い聲で爲りました」

腰のルビー！　腰のルビー！

今の谷川に取りて、此言葉ほど痛切に耳を打つ言葉は又と無い。「エ、腰のルビー？」老「ハイ解りです。最初江南は、何處か田舎へ旅行し、暫つて來て百萬圓長者になつたと云ひ、大廣間で居ましたが、家柄に番をして居る私の耳へ、室の中の談話が自然と聞えたので有ります」谷「何の樣な談話が」老「少し聲の高い話しは大抵聞えましたが、其中にも腰のルビーに關する話しは、時々に、ズッと離れた所へまでも聞えるかと思はれる程の、高い聲で爲りました」

腰のルビー！　腰のルビー！

今の谷川に取りて、此言葉ほど痛切に耳を打つ言葉は又と無い。「エ、腰のルビー？」老「ハイ解りです。最初江南は、何處か田舎へ旅行し、暫つて來て百萬圓長者に成つたと云ひ、大廣間で居ましたが、家柄に番をして居る私の耳へ、室の中の談話が自然と聞えたので有ります」谷「何の樣な談話が」老「少し聲の高い話しは大抵聞えましたが、其中にも腰のルビーに關する話しは、時々に、ズッと離れた所へまでも聞えるかと思はれる程の、高い聲で爲りました」

腰のルビー！　腰のルビー！

今の谷川に取りて、此言葉ほど痛切に耳を打つ言葉は又と無い。「エ、腰のルビー？」老「ハイ解りです。最初江南は、何處か田舎へ旅行し、暫つて來て百萬圓長者に成つたと云ひ、大廣間で居ましたが、家柄に番をして居る私の耳へ、室の中の談話が自然と聞えたので有ります」谷「何の樣な談話が」老「少し聲の高い話しは大抵聞えましたが、其中にも腰のルビーに關する話しは、時々に、ズッと離れた所へまでも聞えるかと思はれる程の、高い聲で爲りました」

腰のルビー！　腰のルビー！

今の谷川に取りて、此言葉ほど痛切に耳を打つ言葉は又と無い。「エ、腰のルビー？」老「ハイ解ります。

ては何事をでも打明くべきです。打明けても決して第三者へ洩れません」老「其れに、若しや他の人が迷惑して居はせぬかと思ひまして」谷「ナニ迷惑は成さい」老「私は決して、戸に耳を當て立聞なぞした者では有りませんがあの家の戸が破れて居まして――」谷「あの家とは」老「蛭田江南の家です。ハイ其の戸の破れた時にも、正しい家柄に在るまじき樣事だと思ひ、直に暇を取る心が起りましたけれど、思ひ直して留まりました。其戸が取外されて暫く成つたと云ひ、大廣間で居ましたが、家柄に番をして居る私の耳へ、室の中の談話が自然と聞えたので有ります」谷「何の樣な談話が」老「少し聲の高い話しは大抵聞えましたが、其中にも腰のルビーに關する話しは、時々に、ズッと離れた所へまでも聞えるかと思はれる程の、高い聲で爲りました」

腰のルビー！　腰のルビー！

今の谷川に取りて、此言葉ほど痛切に耳を打つ言葉は又と無い。「エ、腰のルビー？」老「ハイ解ります。

▲御菓子▲
パウエル街三四五
鈴木菓子店
書籍雜誌
電話シー二二七五

▲見込ある古自動車▲
古自動車全部一月の仕舞大賣出し
左記三店に就き實物御覽下さい
バラード街六一一五
メルヴィル街一一三〇
グランヴィル街五三四五
夜間は電話シーモア九四〇
CLARK PARSONS BUCK LTD.

九二二街シーメ
Dominion Laundry & Dry Cleaners, Ltd.
電話シー九一一〇
三〇一街チイピ　工場

▲ダムブリッシ
▲ニアリチー
▲フイニッシ
▲洋服ドレスドライクリーニング
一斤六仙
一斤八仙
割安

筋違、肉離、關節外れ
氣絶等を親切丁寧に治療の御需めに應じます
ワター街三〇ダミナスホテル内
電話シー九三四五
磯部定次郎

お灸
腦、肩のコリ、痛、卒氣
リウマチス、手〇、痛一切、
燒傷、腹痛、船よひ
其他諸病總てに効果あり
晩市パウエル街一八一二定田内
石原七太
電話バイ一六八一

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話バイ一二三六
近江屋商店

各種紙函製造
新案スーツケース形折畳式洋服函
新案手提付帽子函其他各種折函
晩市東カドバ街二一五
ライチン紙函製造所
ゲサン
電話　社主　庄司幸次郎
Trinity 5603

御使用なつてゐますか
ジエンキンス
バルブ
之はダイヤモンド印のバルブで革命的最新の良品です
我等に御注文下さい
晩市東カドバ街九九
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.
マクレナン
マクフイリー・アエンド・プライ

事業投資、抵當、保險、土地
家屋賣買業
西ペンダー街四一四
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

スンデーボ
クルミ
全安養滋純清

甘味無　必要な何れのクルミとも甘味

放射蒸熱電氣
治療機販賣
並附屬品切
在晩御購めの方には實地に使用をお敎へ致し向地方には手紙にて精しくお敎へ致します
東京野一色電氣研究所
講習生　工藤十子
東カドバ街六二三三　電話ハイ三三〇ワイ

亞鉛板
ボータンク
スカイライト、屋根張り暖爐
隨其外船仕事
一二七電話ドグ一六〇一
ジョンソン
リー板金工場
Johnson Lee Sheet Metal Works

諸種皮帶
總ての皮帶修繕
ベルトセメント
バラタセメント
防水皮セメント
晩市東ヘステングス街五四〇
電話ハイランド四入四〇
Cruickshank Bros. Belting

自動車
フェンダー修繕、車体仕事
ヂユコーフイニッシ、バニシ、サリチヤード街一二五〇電シ壹壹四三
イドカーテン其他附屬品一切
晩香坡オータークラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

預金は
七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤビルデング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

李芳生齒科醫院
齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Coyle
MADE IN B.C.
BATTERIES
FACTORY 1481 VENABLES ST. VANCOUVER, B.C.

ボートに自動車に
レチオに何時の御
リーの必要が出
來ても常に御忘れなく（コイルを御求め下さい
値段に對しては最上の滿足を得ます

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八ヾヒュー六〇八

葬儀一式
弊社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百一十五弗、百三十五弗
百五十弗、百六十五弗
百八十弗、百七十五弗
百二十五弗、百二十五弗
右は常社の手數料、火葬料（棺）及自動車（バ）及客自動車一臺無料
其他は自費
特に日本人には大勉強いたします
東（ステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話バイランド一五
Bell Funeral Parlar

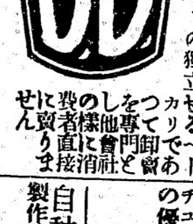
ロツクガス
最上の天然瓦斯
最新ガスレンヂを皆さんの家所に設備なさい
御家庭内を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります
今日――左記へ御照會下さい
晩市リチャード街七六七
電話シーモア五一五〇
B. C. Rockgas Ltd.

卸値電氣器具
エヂソン、マツダランプ
商店並に家庭用品一式
晩市西ペンダー街二七
ゴー・エンド・タムリン
電話シーモア三三〇二
Gough & Thomson

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムリン

プラマー仕事
暖爐裝置
シートメタル
船舶仕事一切
晩市バラード街一一七四
電話ドグラフ四一四七
The Hodgson Plumbing & Heating Co. Ltd.

ブラウンブレード
ビージー州最大の獨立せるベーカリーであつて卸賣を專門とし他會社に賣りません
ブラウンブレード
ビケーキ
ベネブル街一四六〇電話ハイ八四
ブラウンブラザースベーキング會社
Brown Bros. Baking Co. Ltd.



葬儀一切
懇切叮嚀割安
永年日本人諸君との御取引の經驗により最も御滿足に致します
晩市ブロードウェイ街サー街角
電話フェアー五二八…五二九
Independent Undertaking Co. Ltd.

ワットソン皮手袋
ワットソン、サスペンダー
ワットソン防水着類滿足保證
東第二街一二七
ヂョン・ワットソン商會
John Watson Ltd.

屋根ふき材料
瀝青ペント船舶用シームペチット
晩市アービュタス第十街角
加奈陀ルーフプロダクツ商會
電話ヴービュ六〇一〇
Canada Roof Products Ltd.

サムナー製
●プロペラー
●真鍮、青銅
●アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船舶用品一式
ビッドウエル街六二〇
サムナーブラス
鑄造所
電話ドグ三三〇五
Sumner Brass Foundry Ltd.

自動車學校生徒募集
現代の最も有望の將來を有する
自動車車體フェンダー、ヂユコー法其外自動車に關する技術の總てに就て習得せられよ、
日本人として高給を得る捷徑です
日本人グラーチの持主或は就働する人の多くは本校の卒業生です
自動車修繕、ウエルヂング、マリン其他電氣機關科等に就て今回敎授用に數千弗の新設備を致しました
晩市にて最新式にして最大の修繕所として生徒は實地に習はれます
尚働きながら習ひ得る方法もあります
勉強中の日本人生徒に就て御尋ね下さい
晩香坡市西ペンダー街一〇四三
ヘムプヒル
自動車機關學校
HEMPHILL AUTO SCHOOL
貳拾五ヶ年間敎授の經驗があります

トンーペンイラゴラ
く強力久耐るす對に等水雨沫飛風潮
持保面表きし美に常てしに易容滌洗
トンーペーパツコキツヤジンオニユ
品等特の知周者業舶船
トイラ　ンーリク
の面表の等トンーペ及シツニーバ
すで劑合調の適最にす落れ汚
シツニーバーバス　ンリマ　キイダ
てしにシツニーバ用水防るな全完
品良優ぬせ色變に色白
切一品物金種諸及　用舶船他其
〇參〇參イシ話電一〇一街ルエウバ
會商ヤリベドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St.　Vancouver, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八一一
Columbia Paper Co. Ltd.

鍛冶仕事
荷揚道具
山林建築用具
船内用具
船仕事に
類一式特に日本人諸君
は多年の經驗にて御滿足に致します
晩市ワター街一八裏
電話シーモア三一一八九
McDonald and Grundy

スパートンラヂオ
△眞に迫る其聲音△構造の美麗
△生きたる音色△其所につて其
人の聲を聞くが如く、其外何れの
點にも他の追從を許さないのは此
スパートンの革命的新式です
何時でも御來總を歡迎します
二百六十一弗五十仙（附屬品共）
晩市シーモア街八〇九
ウイリアムピヤノハウス
電話シーモア八一九二
The Williams Piano House

瀘罐製造及修繕
電氣ウエルヂング諸般冶仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五八
ハイ九三五夜ケリー七〇五アール
Patterson Boiler Works

鑛山株
を買ふには安い今十二月又一月になれば
良い利純で賣れる事毎年の例證合
晩市リチャード街五〇九
ノースウエストビルデング三〇一
電話シーモア七三四四
Mann's Investment Ltd.

庭園グラス種
チユイングフエスクユ種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す
リチャード街三二〇
ドナルドソン商會

自動車ラヂエター
製作及修繕車体並フエンダー修繕
シーモア街一〇二五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエター
エンド
ランプ商會
Auto Radiator & Lamp Co.

ピーナツバタ
コツチ印を御使用あれ貴方の御健康の爲め
御子供の爲め其他驛ピーナツツ類
リチャード街一一七二電シ一七八六
A. O. McColl & Co.
エー・オー・マクコール會社

株券又は債券
の御用ならば殆ど完成に近づきつつある吾々獨占のハウ街の新事務所は總ての設備を完備し持日本人諸君の御取引を歡迎して御滿足に御用を勸めますから多少に拘らず御引立を願ひます
グランビル街
ローヂヤース建物七〇三
ブランソン
ブラウン商會
電話シー二一四
Branson, Brown & Co. Ltd.
Investment Bankers and Stock Brokers

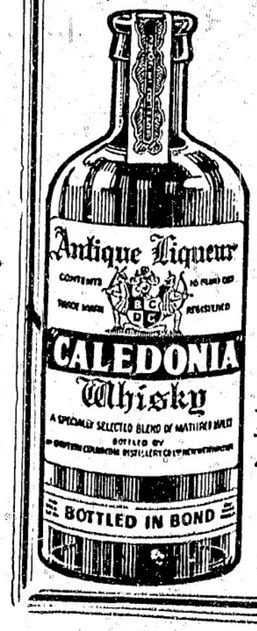
ジンヂヤエール
はクロスの
アムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

内外食料品一切
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

極上白味噌
清酢
糀
日日造る新しいものに限ります
必ず御滿足出來ます
製造元
天野兄弟商會
晩市バウエル街貳壹四壹
電話ハイ五五二六エル

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコツトランド製
晩市ビーター街五〇〇（ベヤンス）建物
クロフオードエンドスチユーワト

ABBEY'S
改良されたる
新式アベース
朝の健康ソルト
新品は早く溶解して經濟ですから以前から御使用になつて居る分よりも好きになります



CALEDONIA WHISKY
$2.00 PINT
カーレドニア　スコツチ
ウイスキー
▼何んとも云へぬスムースネフ
▼年月を經たる古酒としてのメロー　リツチネス
▼カーレドニアのみが持つ芳醇さは上戸鑑識家の最上として賞玩せらるゝ所以です
パイント　貳弗
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載したのではありません
B.C. DISTILLERY CO. LTD.
NEW WESTMINSTER, B. C.

小說　饗宴

加藤武雄作　（二百十五）

裏切者（3）

「なにをいつてゐるのだ。裏切者！」

渡邊は闘牛のやうに身ぶるひをし、拳を振りながら突つ立つた。

――それを、牛島がだ止めた。

「止せ！」

「とめないで呉れ！　牛島さん！　ぬれは、どうしても腹が癒ねねんだ。」

「止せといつたら！」

二度、その時、ドアが次の停車場にとまつた。

「さあ、ぬれ達はぬれ達の室へ――三等室の方へ戻るんだ。渡邊！」

牛島は、いきり立つて居る渡邊を、出口のドアの方へ押やるやうにした。

「まあ、待つて下さい。僕あ、もう少しいひたい事がある。」

「いくらいつたつて無駄だ。さあ、出るんだ。ぬれ達は三等室のお客樣ぢやねねんだ。」

牛島は、その若い仲間をドアから押し出さうとした。

「裏切者！　恥知らず！」

渡邊はこぶしを振廻してそれとあらがひながら、火箭のやうな眼と、激しい罵詈とを、牛島の九越しに、長尖の方へ投げつけた。

「もう、いゝ。もういゝッて事よ。」

牛島は無理矢理に渡邊をドアの外に押し出した。渡邊は、押し出されながら、辰夫を眼がけてくわッとつばを吐いた。つばは、辰夫の片頬をかすめて、隣の、萬千子の膝の上に飛んだ。

「それでいゝ。それでいゝ。」

牛島は、その若い仲間と一緒にころげ落ちるやうに、プラットホーム へ降りて行つた。

この一場の出來事は、すつかり車中の人々を懲かしてしまつた。人々は、あちこち座席から及び腰になつて、好奇的な、いくらかの危惧を含んだ眼を、辰夫達の方へ集めてゐた。あの新婚の二人――とりわけ、花嫁の方は、おど〜とした眼を小鳥のやうにみはつてゐた。

それ等の視線に氣がつくと、辰夫は、今更のやうに激しい屈辱感が身内にみなぎるのを感じた。

「馬鹿者ども！」

天覽の光榮に

浴する蛙の發生標本

天才少年の作品

尋常六年生の熱心努力の結晶

茨城縣下に於ける秋季陸軍大演習に際しては今秋茨城縣下を中心として行はれる陸軍特別大演習に際しお成り遊ばされます、茨城縣ではこの光榮を機として縣下兒童の優秀作品を天覽に供すべく此度各人選を行ひました。その中に輝く研究心と熱心と努力と熱心を持つ健氣な熱心な一兒童が居ります、學校は同縣下の隅で、坂本縣の隣、川を隔て、向ふは埼玉縣、群馬縣との境にあり坂東太郎として知られてゐる大利根川の側で東北本線に沿うた猫實町（茨城縣）の古河町尋常高等小學校で偉い

兒童

と云ふのは、同校の六年生遠藤正治君、たつた十二歳にしかならないこの少年は默りやの方で行く事はぜん〳〵行ひません、先生の指圖が受けず獨逸にした、先生の指圖が受けず獨逸にもなさず「蛙の發生順序標本」とその「研究作」を作つたのです、その熱心には驚くではありませんか、今年四月十五日から七月一日迄の二月半の間、學校から歸り復習が終つて後、毎日々々コツ〳〵明からお手本を經て蛙になるまでを調べたのです、成績過の實物見本もチャンと數十個

箱に

納めてあります、之を傷つけずに寧ろ生させて殺すのには一番苦心したさうです、研究録の方は圖解までつけて微に入り細にわたり實に小さな處へ目を注いで見のがさぬ樣との意の努力の跡がはつきりつて居り、その書方は尻尾をシッポなどゝ何等の飾りもせず心のまゝ、實際のまゝを可愛い筆で書いて居ります、受持先生は茨城縣下小學校先生のうちで理科を以て有名の人、丹下宇夫氏

この遠藤君が私かに話して呉ら「先生も驚くばかりの

熱心

と努力と緻密の結晶たるこの研究品が今度天覽の光榮に浴する樣になつた事は嬉しくて〳〵」とわが事の樣に喜んで居ります

も一つ感心するのは

又休み中は自分の家から遠くへは餘り遊びに出ず一日に十五六回、毎日々々時間を定めて氣候の温度をノートにすつかり書いて置いたといふ大勉强ぶり、字は高二の生徒が書いたよりは遙にうまい、校長はじめ、未來はきつと偉い人になるだらうと云つてゐます

お父さんは

同町字片町の印刷屋さん遠見富吉氏です、喜びさそとうなづかれます

日本一の櫻

◇茨城縣で發見

茨城縣自然林中で國寶四十八の櫻の大木を發見、樹齢した樹は二百歩にふよび日本一なる評判

アメリカ種の煙草を

金澤地方の寒い土地に植ゑて

奇蹟的によい成績

今年から本耕作に入つた金澤地方專賣局勝山耕作地におけるバットの原料となる米國種煙草の栽培は非常な成績で煙草の品質も理想的なものが出來た、耕作費別は九十二町歩で昨年より多いが其の收穫は本年は五千貫を突破し前年より二千貫の增加は間違ひなからうといはれ一方煙草の成育が頗る順調に進み乾燥も良好に行はれた結果の目方は例年に比しぐつと重い、從つて耕作者の所得となる賠償金は一段當り百四十五圓の見込みで前年の百二十六圓に比し十九圓高くなるわけで耕作者の喜は

してゐる、

同專賣局では明年度は耕作段別を百町歩以上に增し米國種煙草の生産に力瘤を入れる方針だがこの寒い北國で栽培されたにしては奇蹟的な成績といはれてゐる

阿蘇の降灰で天日も

薄らぐ

熊本地方の被害

數日前から大活動を開始した阿蘇山の降灰で十月二十三日朝來熊本地方は天日も薄曇りを呈したが、地元の高森、色見、長陽谷町村は降灰二寸餘におよび傘をさして外出するといふ有樣で、農作物殊に蔬菜類の被害は甚だしく牛馬の斃死するもの多數あり、近來にない大荒れであると、右につき熊本測候所では「地震はないが目下近來にない大荒れを呈してゐる、この現象は週期的のもので長くは續くまい」と語つてゐる

◇新着日本便り◇

◇長野縣　西筑摩郡諏訪村で焚火のけむりを見て「火事だッ」と半鐘を亂打した者がある、數分の後火事でないことが判つて騷ぎは鎮まつたが、それよりも更に騷動だつたのは、消防部長山田不二雄が床屋で頭を刈つて居た時、この火事騷ぎ、刈りかけで床屋を飛び出し消防器具置場前まで來てウーム、心臟痲痺で死亡してしまつた嘘の火事からホンもの〳〵死者が出た譯だ

廣濟堂藥舖　醫士　林弼臣　バウエル街四五三　堀善商店主　堀善彌

諸機械修繕　御注文に應じます
漁船用具
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

壁紙なれば先づ吾々に
クヰツクエナメル
は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります
晩市東（ステングス街一一七
電話シーモア四六三六
グレゴリード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

◉スプリングの御用なら何事でも取扱修繕取替再置等の設備を完備して他より割安に御用を務めます
ナ、イモ及晩市アルバタ及二街角
デンドフスプリング商會
電話フェ五二一
Dendoff Springs Ltd.

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません

當會社に御相談下さい時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチャード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

保證付時計
ロングヂンス、マーティス、タバンス、ゼネッキス、ブロバ各種此世界最高級時計全部を揃へてる晩市唯一の店
西（ステングス街三一七エー
Bower & Thomson, Ltd.
電話シーモア五一六三

各種コムパス試驗調整修繕
晩市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

齒科
晩市開院十有餘年の經驗にて最も精巧完全に然も他よりずつと安價に特に日本人の御客を歡迎します
齒科醫　雷夢熊
Dr Laule Moun Hong
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

新しきフオツクス
アルトラ　サンランプ
の發表を御待ち下さい
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

バタリーゼネレタ
スウイチボード　サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街二二五
電話シ一五二三夜ベビ三四エキス
Marks Bros.

西第七街九室
僅少の現金にて殘金は家賃の樣に少額宛樂な拂込で貴方の持家となります
グランビル街三一四電話シー八
デビッドソンリアルチー商會
Davidson Realty Co.

◉助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八七三
助産婦　高田幾子
電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
助産婦　渡邊糸子
電話ダグラス四六二九アール

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵國三一　岸本商店

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話ダグ五三五五
煙草、キャンデー並に果物類
晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

寫眞
何時でも出張致します
出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City

バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街二三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮ミルク配達
晩市ターン街三〇〇
ローズバンク
デーリイ　篠末松
電話ダグラス五五三七

關根旅館
晩市バウエル街六二〇
館主　關根なか
電話ハイ四四四六ワイ

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
舊太陽家具店跡
今田商店　今田兵二

薬の調合
公認
バウエル街三九九
パウエル藥店
電話シー七五〇二
ショウと岩崎の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

鮮魚肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
バウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

和洋雜貨食料品、
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
324 3rd Ave, Prince Rupert, B.C.
郵國七參六電話グリン五七八
主在　大橋松次郎

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

新炭
マーリンウッド
コンパニー
電話ハイ五六〇五
自宅ハイ一六八一

祖傳來名灸
男女諸病切
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
ジャクソン街參貳貳第一一二號室
舊井上旅館　鎌倉
電話ハイランド五四九

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メーン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米業
運送業
賣つきも大勉强で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

◉淺草海苔　並　二五仙
◉同　上等三五仙
◉干蓮根　一斤　三〇仙
◉干油揚　一箱　五五仙
◉トロロ昆布　一斤　三〇仙
◉青板昆布　同　一五仙
◉昆布卷　二打　一五仙
◉削鰹節　一箱　一五仙
◉高野豆腐　二打　三五仙
◉是はしまつ　一瓶　三五仙
新着品御案内
香村商店
電話ダグラス九二一
269 Powell St.

世評の高きグツドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーナ街角
邦人唯一のグツドヤタイヤ
特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全
何れも太平洋上の巨船で船室は最上の樣なとは本社船へ乘つて初めて知る樂です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

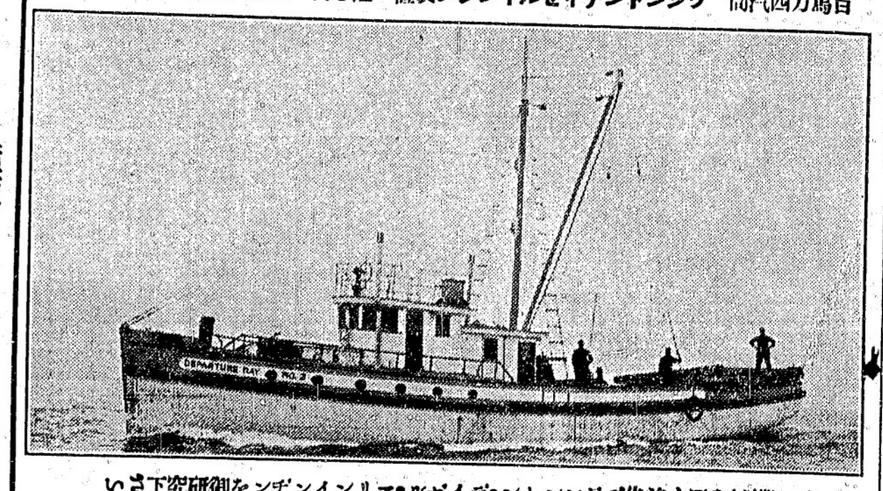
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

出帆表
十月廿三日エシア
十月七日カナダ
十月廿一日ルシア

巨船
エンプレス　カナダ　三二五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

DEPARTURE BAY NO.2　置裝ンジンイルゼイデントンシワ　簡汽四力馬百



いさ下究研御をンヂンインリマ●ルゼイデ●ントンシワ先前ふ買を械機に新
得をるす達に地的目すせ熱を械機てし殘を裕餘の分充きべす頼信に常
トツボデーリナシメ坡香晩　五五壹壹街六第西市晩
VANCOUVER MACHINERY DEPOT

近世俠客

清水の次郎長

神田伯山口演

（種紙　根岸花道）

（第五十七席）

次五郎が懸子段を駆け下りて來るとそれにゐた八幡屋の若い衆、

○「お早いお歸りさまで　次「何を背やアがる、早いことがあるか、ふそめ、こんなことは人を見てからするもんだぜ」潜りをくぐつて戸外へ出て烏冠りをしたが、ソト向ムを見ると紋兵衛茶屋に菊藏が大勢身内を集めて呑んでゐる賽子だ　次「こいつアいけねね、之を知つておそめが裏から出ると言つたか、さうとは知らなかつた、まア仕方がねね」顔をそむけて行きすぎやうとした、此方は菊藏の身内大勢で呑んでゐたが、今行き過ぎやうとする次五郎を見かけ　○「オヤ、ありやア次五郎だナ、もし親分、次五郎が行きますよ　△「オ、次五郎だ、取つつかめて殿つて了へ」バラ〳〵と出やうとする、それを菊藏が　菊「まア待て」と彝をかけて制したがきゝ入れない、

○「何も親分止める事もありますまい、ヤイ次公待たねねか」呼び止められて次五郎ギョッとした、

次「オ、之は十五郎ぢゃんか、大勢集まつてゐるじやアねねか　○「とぼけるナ、此所にゐる俺たちがめねの眼には入らねねか　次「少しせいたから見そこなつて了つた、

○「ふざけるナ、一寸法師ぢやアあるめねし、見そこなうと言ふ事があるものか、さア此方へ來イ、親分もゐるんだ　次「〈エ、さうでムんすかね、オヤ之は親分、何時聞きでね事があるんだ、もつと前へ出ねね　次「〈エ、ぜんな事で」と言つたがなんだか氣味が悪い、菊藏も次五郎を見るまではさうでもなかつたが、さて目の前に次五郎を見るや怨怒が一時にクワッと出た　菊「ぜんな事でもいゝから前へ出ろと言ふのが判らねねか、てめねは何か、越後の小狐片にゐるおそめの伯父さんださうだが今までそんなことを聞いた事がねね、何時から小狐片の伯父さんになつた

次「〈エー　菊「〈エー　ぢゃアねね、てめねは戯理を知らねね野郎だナ、そりやア女郎は賣り物買ひ物、誰が買つたつて文句を云ふところはねねが、友達の買つてゐる女を買ふやうなことは道徳をするもんだ、それにてめねは、怨そう云ふと俺が親分風を吹かせるやうに思ふ（やうが俺の家の商所（來て冷飯を食つてゐる身分だから、早く言やア子分のやうなもんだ、俺もてめねが上なれて來るから近いうちに盃でもやつてやらうとの土地で飯の食へるやうにしてやらうと思つてゐたんだ、それをてめねは俺の買つてゐる女といふ事を知つてゐる筈ら、あんな事をすると義理を知らねねの見下げ果てた野郎だ　次「之は親分恐れ入りました、われには些つとわけがムいまして　菊「なんの　わけがあるものか、女郎買ひに來たが金がねね、どうか恵うしてくれと正面から頼んで來りやア二十や三十の金は恵んでもやらう、それに何んだ、おそめに悪い狂言を書き下しやアがつて俺を欺すとは飛んでもねね野郎だ、ヤイ次、われには俺がそんなにも鼻ッ垂らしに見えるのか、俺も此土地で菊藏と言はれては少しは人様にも知られた者だ、てめねの様な三下野郎に鼻毛を抜かれては黙つてはゐられねね、恵うしてやる」と持つてゐた煙管をふり上げたがビシーリッ、次五郎の眉間を打つた、同時にタラ〳〵と流れる血汐、それを左の手にて押へた次五郎　次「之は親分、亂暴な事をしなすつたナ　菊「何が亂暴だ、もう用はねねから歸れ〳〵、

次「イ、ヤ歸る事は出來ねね、ヤイ菊藏、われアよくも俺の額を破りやアがつたナ」

勝手にむしよと、そひけた顔が、鋸ちやをつちも、笑つてる

詩しうどん　そば　並に丼物

福　多　れ

ダンレビー街一三五　電話シー四三五七

野一色　放射　蒸熱　電氣　治療所
治療時間午前九時より午後五時迄
午後六時より同九時迄
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右工門
電話ハイ一三三七アール

山三　かまぼこ製造　卸し小賣
電話ハイランド一〇三四
アレギサンダー街四七四裏
Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.

新　柄切地が際出まるりました
しく御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行　スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二七三　井上洋服店

保險代理業
晩香坡市メンビー街二一七

◎あなたの目に適當な眼鏡を調製します
◎頭痛の方は特別の方法で眼の悪い方々に
眼の惡い方々に

諸種自轉車　モーター　サイクル

ミッション　晩市闘
定期運送

加奈陀サン
生命保險

裁縫教授
（ムスラッチング）
御仕立物致します
東カドバ街四一六　電話ハイランド四二四
熊谷みつ子

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスパート郵函七五
電話六五九
持田旅館

シールコープ　グロサリー
此度横濱正金銀行と持約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七七エル

長崎名物　チャンポン
なべ焼うどん及麺類一式
ばら壽司
バウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
かみなり
加藤豊太郎

PHONE DOUGLAS 95
ダグラス九九九五五
YAMA TAXI
ヤマタキシー
205 GORE AVE. VANCOUVER B. C.

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27,
Port Essington, B. C.

筋肉神經胃腸病專門
其の他諸病に御苦しみの方に持に急告致します
東京電療講習所
得業
電療士
澤渡吉雄
バウエル街三三六
キングルーム十二號室
電話シーモア八三三〇エル

晩市バウエル街三四四
前石炭運送
川販賣
電話シー二二四〇

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

スタイルがよくて
値段が安い
御婦人と御子供衆の
洋服は是非とも
寺西洋服店
婦人子供
バウエル四三三電ハイ四五三エル

御旅館
ヒートレー街參〇五
井上倉次郎
電話ハイ一五一七エル

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フェア貳八六貳ワイ

御禮
謹啓、先月下旬弊所の中野及加藤が亡西村正己氏の保險金貳千弗を持參の歸途、色々御世話に成りました上に貴地御在住の諸氏が、當サン保險に多數御加入下さいまして誠に難有く厚く御禮申上ます
猶今後もどうぞ宜しく
十一月二日
美府　中野保險事務所
地方各位

裁縫教授
（ムスラッチング）
御仕立物致します
東カドバ街四一六　電話ハイランド四二四
熊谷みつ子

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスパート郵函七五
電話六五九
持田旅館

シールコープ　グロサリー
此度横濱正金銀行と持約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七七エル

長崎名物　チャンポン
なべ焼うどん及麺類一式
ばら壽司
バウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
かみなり
加藤豊太郎

新着荷御案内

エモール錠　一弗三十仙
船車のよい、腦病感冒、胃病神經性等すべてムカッキ、ハキケに特効あり

ニンニク丸　一弗七十仙　四弗五十仙
四季を通じての保健藥

ノイラレチン丸　一弗七十仙　四弗五十仙
腦力精力體力最强成分

晩市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

御くすりの御用は是非御下命願上ます

石炭販賣　堂内　誠心
バウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

新古家具類
ストーブ類
日本レコード
ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

かまぼこ
及細工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

愈々寒さの御支度時期となりました
日本人向特別仕立
御婦人オバコート　毛革付ショールカラー　外最新二型
組ビロード
模様織込ビロード類　貳拾七弗五拾仙より四拾六弗五拾仙迄
（ラシヤ地）黒、ネビーブルー　及茶色等　貳拾參弗五拾仙より參拾四弗迄
ブロードクロースブローワ類
其他ドレス、ハット、切地衣類一切
晩市バウエル街三二八
東山商會
電話ドグラス五五四九

御婦人御子供の
冬の御支度は弊店で
輕くて溫いオバーコート
アンダ物　靴下　毛糸　切地類
全部品揃に色やスタイル御好みの品を取揃へて居ります
晩市メイン街貳貳貳
みやこ商會
電話シーモア五七七五

●高等南京料理
コックはこの道の達者で料理は横濱の本口にめをやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
晩田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二二九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南隣
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
バウエル街四一
林家
電話ハイ一九九

バウエル街二五〇
鍋焼うどん、そば、
どんぶり物一切
大狗
出前致します
電話シー三五三八

△△すき燒と御座敷天ぷら
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シーモア五四七七

御料理
バウエル街二六六
兒太郎
電話シーモア五二五八
住宅ドグラス四六六九アール
樓

廣島名物
かき料理
麥飯ところろ
バウエル三九三
電話シー二〇九
御料理　かきおこ
バウエル街三四七

樂樂
電話シーモア六〇五三

めし丼物一切
朝六時より
ゴーア街一二八
電話シー二九六一
千成

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル　ウオールド
高橋

●鶴龜印白味噌
晩市バウエル街三三七
特等特約一手販賣
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府ヤヤザム街六三六郵函一一〇三
電氣治療所
日本行切符取次
石田旅館
636 Chatham St.
召田光藏
Victoria, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤
ダウクトリヤ市フォスガード街入一〇
郵函一三三一
電話九六四
澤旅館
大澤サト
大澤爲一
830 Fisguard St, Victoria, B. C.

C. N. S. Co. LTD.
晩香坡
日加運會社
電話8029ダグラス
△日本行船の好時期となりました
△再渡航手續と船切符は當社に御申越し下さい
△子供方の出生證は再渡航に必要です
△當船發着表、再渡航手續申込用紙送呈致します
△大阪毎日、東京日日、三ヶ月前金四弗廿五仙
一日本行船切符販賣
二入員供給—鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
五諸取引代理及仲賣
六代書通辯
七土地家屋及びビジネスチャンス賣買仲介
八買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
▲最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
讀んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七—三三六五ォー